

# Belleymag'



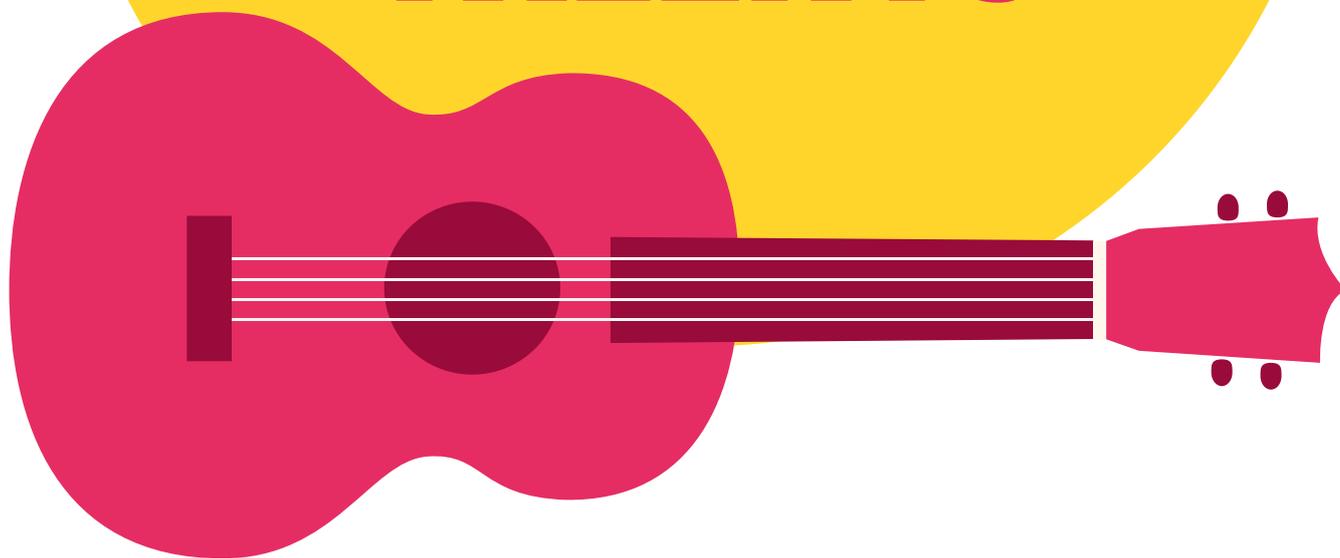
DOSSIER

P.6

## TRANQUILLITÉ PUBLIQUE : PRÉVENIR ET AGIR



LA 6<sup>E</sup> ÉDITION DE  
**LA SOIRÉE  
DES  
JEUNES  
TALENTS**



**L'Intégral**

422 avenue Hoff  
Entrée libre

**JE. 27 AVRIL**

dès 19 h

# Édito



**Dimitri LAHUERTA**  
Maire de Belley  
*Restitution de l'atelier flash  
"requalification friche  
Le Tanneur/Oxyane"*



Ce premier trimestre 2023 s'est engagé avec enthousiasme et passion pour mener à bien les nombreux dossiers de la commune. Avec mon équipe d'élus, appuyés au quotidien par les 182 agents de la Ville et du CCAS, nous nous mobilisons chaque jour pour tenir le cap. Avec, désormais, les nouvelles feuilles de route 2023-2024 rédigées pour chaque adjoint, permettant ainsi de prioriser les projets et de bien cadencer notre programme. Je tiens de nouveau à saluer le travail, l'investissement de mes adjoints et conseillers municipaux. Dans une société toujours plus exigeante auprès de ceux qui agissent, ces bénévoles de la République méritent d'être encouragés, respectés pour tous les efforts fournis et le temps consacré au service des autres, au service des Belley-sans et de l'avenir de la commune.

Le Débat d'Orientation Budgétaire (DOB) 2023 a eu lieu lors du conseil municipal du 20 février : j'invite la population à consulter la vidéo qui permettra à chacune et chacun de bien comprendre nos actions et comment nous orientons la ville dans les années à venir. C'est aussi la source d'informations officielle que nous avons voulu rendre de grande qualité avec désormais des moyens de retransmission pour permettre aux Belley-sans de suivre facilement le conseil municipal en direct ou en consultant l'historique vidéo. Nous rendons ainsi compte à la population dans une transparence totale et avec une volonté de pédagogie sur nos projets et sur le fonctionnement de la collectivité. Nous verrons dans les prochaines séances la projection du bilan 2022 de la police municipale mais aussi du bilan d'économie d'énergie. D'ores et déjà, vous pouvez (re)visionner la présentation de notre politique sociale sur la chaîne Youtube de la Ville de Belley.

En dehors de nos compétences, c'est aussi un combat quotidien qui s'opère à mon niveau pour faire face à des services régaliens qui sont toujours en très grandes difficultés dans ce pays. Depuis 2020, nous avons tout mis en œuvre pour retrouver la confiance des Belley-sans et des partenaires. Pourtant, le maire, premier interlocuteur des citoyens, est toujours appelé en responsabilité sur tout. C'est pour cela que j'ai demandé une audience officielle auprès de M<sup>me</sup> la préfète de l'Ain pour évoquer avec elle nos difficultés et l'alerter directement sur la situation critique des services de santé, de sécurité, de l'Éducation nationale, de la justice... Des décennies d'affaiblissement de ces services pourtant essentiels pour la population qui, aujourd'hui, doivent au plus vite retrouver du sens, une vision, de la crédibilité et soutenir l'action des maires. Comptez sur mes capacités à faire remonter les réalités de terrain, vos réalités auprès des principaux décideurs nationaux et de les appeler eux aussi à la responsabilité et aux solutions.

L'arrivée des beaux jours va annoncer toutes les réjouissances qui vont de pair : la présentation de la nouvelle saison de L'Intégral, la Fête de la musique, les marchés animés, les Estivales et, en toute fin de période, les Épicuriennes. Pour cette nouvelle édition, nous aurons l'honneur d'avoir pour parrain le chef doublement étoilé Michaël Arnoult (Les Morainières à Jongieux). C'est donc un programme résolument festif et accessible à tous qui vous attend les prochains mois. De quoi continuer à donner à notre ville toute l'attractivité qu'elle mérite.



**Revue d'information municipale de la Ville de Belley n° 175 - Printemps 2023 - Tirage : 5 500 exemplaires**  
diffusée gratuitement dans tous les foyers belley-sans

- Rédaction : services municipaux avec la collaboration de Jennifer Parpette, Sylvie Trabbia, Stéphanie Gustin, Vincent Miffon
- Maquette : F\* - frederique.b@orange.fr • Mise en pages : service communication • Impression : Imprimerie Gonnet - Virignin
- Crédits photos : Couverture : J. Pruniaux - Pages intérieures : Ville de Belley, J. Pruniaux, J. Parpette, communauté de communes Bugey Sud, L. Madelon, M. Arnoult, Cie les Poissons solubles, J. Rasclé, T. Arthuis, JMD prod
- Dépôt légal : 2<sup>e</sup> trimestre 2023 • Directeur de publication : Dimitri Lahuerta • www.belley.fr



**UNE DÉLÉGATION DE L'ADAPEI REÇUE EN MAIRIE**

Une délégation de l'Adapei de l'Ain a été accueillie au sein de l'hôtel de ville en février dernier. Cette rencontre a permis aux personnes en situation de handicap, résidant en structure, de faire connaissance avec les élus de leur territoire, d'appréhender les services d'une mairie, et d'échanger avec les élus sur leurs droits civiques.

**DISPARITION**

Henri Guillout est décédé le 19 mars dernier, des suites d'une longue maladie. Figure locale, c'était un homme joyeux, bon vivant, investi pour la collectivité comme élu et dans de nombreuses associations.

Il était apprécié des jeunes avec qui il avait été en contact durant sa vie professionnelle en tant que CPE au lycée du Bugey notamment.

Digne représentant des Commandeurs du Bugey et défenseur de la convivialité, il était très impliqué dans le Grand buffet des Entretien de Belley, un événement qu'il ne manquait jamais.

Nous présentons nos sincères condoléances à son épouse, également investie dans le tissu associatif local avec la Société des Naturalistes, et aux membres de sa famille.



**LES BÉNÉVOLES DU CENTRE SOCIAL REMERCIÉS**

Un temps convivial autour d'un repas a été organisé en janvier pour remercier les 41 bénévoles du centre social Escale de leur implication. L'occasion de faire connaissance entre eux et de parler de projets communs. Vous souhaitez devenir bénévole (accompagnement à la scolarité,...) ? Contactez le 04 79 81 26 56.



**RETOUR GAGNANT POUR BUGEY EXPO !**

Bugey expo, le salon des savoir-faire locaux organisé par l'Ucab et la Chambre de Métiers et de l'Artisanat (CMA), a fait son grand retour sur le site du boulodrome. Près de 80 exposants étaient au rendez-vous pour le plus grand plaisir des 6 000 visiteurs enregistrés. Une édition également tournée vers l'axe emploi-formation-école-métiers avec la présence du Bus de l'orientation qui a permis aux jeunes du territoire de découvrir les métiers de l'artisanat avec des casques de réalité virtuelle.



### RENCONTRE AVEC LES PROFESSIONNELS DE SANTÉ

Mercredi 1<sup>er</sup> février, les élus sont allés à la rencontre des professionnels de santé installés dans le bâtiment de la Vieille porte (Semcoda). L'occasion d'échanger avec eux sur leur installation et d'écouter leurs attentes. En 18 mois, huit nouveaux professionnels ont fait le choix de s'installer à Belley, dont cinq ont été accompagnés par la CPTS, la Ville de Belley et la CC Bugey Sud. 2023 est une année prometteuse puisqu'un médecin généraliste supplémentaire devrait s'installer, ainsi qu'une nouvelle orthophoniste.

### Dossier 6

## Tranquillité publique : prévenir et agir



### LES LUMINAIRES DE LA GRANDE RUE FONT PEAU NEUVE

L'intégralité des luminaires situés Grande rue ont été remplacés récemment. Le nouveau mobilier urbain est davantage en adéquation avec l'intérêt patrimonial de la rue et accueille désormais des ampoules led, peu consommatrices d'énergie.



### Vie quotidienne 10

Nouveau Chapitre	10
Fringante Vieille porte	11
Projets et friches : où en est-on ?	12
Redonner sa place au végétal	13

### Services publics 14

Zoom sur le DOB 2023	14-15
Déjections canines : stop !	16

### Commerce 17

Ils s'installent	17
------------------	----

### Action sociale 18

Parents : quand la pause s'impose	18
Nouveaux projets pour l'Escale	19

### Culture & sport 20

Épicuriennes : un parrain 2 étoiles	20
Une journée 100 % numérique	21
C'est parti pour Mélimômes !	22
Les langues maternelles célébrées	23



### FIN DE CHANTIER POUR LA HALLE GONNET

Le gymnase situé chemin des Soupirs a fait l'objet d'une importante réhabilitation destinée à apporter plus de confort aux nombreux utilisateurs et à s'adapter aux normes en vigueur. Les travaux ont principalement porté sur l'amélioration de la performance énergétique et acoustique, la sécurité, l'accessibilité, la modernisation de l'éclairage et la réhabilitation des vestiaires et sanitaires.

### Agenda 24

### Minorité 25

5

agents de police  
municipale

# Préserver la tranquillité publique

## POLICE MUNICIPALE

Hôtel de ville  
boulevard de Verdun  
Tél. 04 79 42 31 71

police-municipale@belley.fr  
asvp-placier@belley.fr

Du lundi au vendredi  
8 h > 12 h  
Mardi 13 h 30 > 17 h 30

Dans une société en constante mutation, la sécurité publique doit sans cesse s'adapter. Avec un effectif croissant de cinq policiers municipaux, deux agents de surveillance de la voie publique (ASVP) et une secrétaire, l'équipe de la police municipale de Belley a été dotée ces dernières années de matériel performant pour, d'une part, assurer sa mission de tranquillité publique et, d'autre part, lutter contre les incivilités routières.

### INTERVIEW

**Yannick Conchon, responsable  
de la police municipale**

#### Qu'est-ce qui a changé pour la police municipale ces dernières années ?

Le maire souhaitait avoir une police de terrain qui soit proche des administrés, réactive, visible et capable d'intervenir sur de larges plages horaires. Nous avons donc effectué une refonte complète du service. Les missions et les priorités ont été redéfinies autour de deux principaux axes de travail : la tranquillité publique et la lutte contre les incivilités routières.

Côté effectif, le changement est considérable puisque nous sommes passés de quatre agents PM et ASVP en 2021 à actuellement huit : un chef de service, quatre

agents opérationnels (plus un recrutement en cours) et deux ASVP. Un secrétariat a également vu le jour avec une assistante administrative ce qui nous permet d'entretenir un lien direct avec les Belleysans. Cette avancée a libéré les agents de leurs tâches administratives, leur permettant d'être opérationnels et dédiés au terrain.

#### Qu'en est-il des moyens matériels mis à votre disposition ?

Pour assurer et mener à bien ces missions, il était nécessaire d'avoir à disposition un matériel plus qualitatif et en adéquation avec nos priorités. Nous sommes armés depuis 2018 et munis de caméras piéton.

Un nouveau véhicule nous permet également d'assurer et de consolider nos missions de police-route.

Le renforcement de la vidéoprotection a été récemment opéré ce qui nous offre un outil supplémentaire.

#### Quel temps consacrez-vous aux patrouilles et contrôles ?

En moyenne, nous sommes 75 % du temps à l'extérieur. Les horaires ont été complètement modifiés nous permettant d'assurer une présence sur une très large amplitude y compris le week-end.

#### Quel regard portez-vous sur tous ces changements profonds ?

Nous sommes devenus une véritable police de terrain en nous recentrant sur les fondamentaux de notre fonction qui sont d'assurer la tranquillité, la sécurité et la salubrité publiques.

# Vidéoprotection : 35 caméras veillent sur vous

Installée en 2017 à Belley, la vidéoprotection a permis à la police municipale ainsi qu'à la gendarmerie d'étendre leur surveillance, renforçant ainsi la sécurité des administrés. La nouvelle équipe municipale a décidé de mettre en place un plan pluriannuel d'extension de la vidéoprotection. Onze caméras ont été ajoutées en 2022, portant le total à 35.

L'État et la Région Auvergne-Rhône-Alpes ont d'ailleurs fortement contribué à l'installation de ces nouvelles caméras, avec des subventions pouvant aller jusqu'à 80 %. Lors du dernier déploiement, une attention toute particulière a été accordée à la sécurisation des zones industrielles de Coron et de l'Ousson. En 2022, la vidéoprotection a

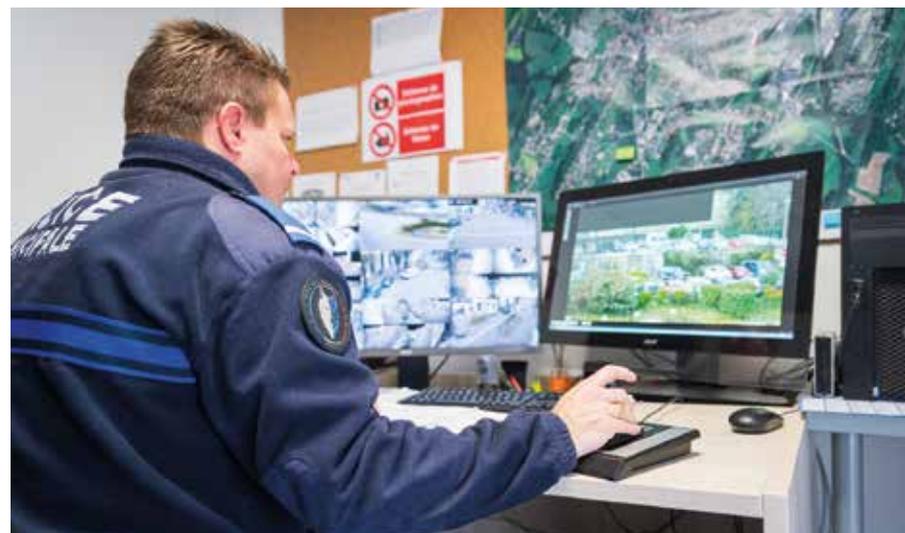
été utilisée près de 423 fois par les agents de la police municipale. Ces derniers ont également répondu 110 fois aux sollicitations des services de la gendarmerie et de la police nationale.

Yannick Conchon, chef de service de la police municipale, se dit « *pleinement conquis par la vidéoprotection* ». Il ajoute également que la police municipale est « *susceptible de faire de la vidéo-verbalisation concernant les infractions au code de la route* ». Néanmoins, « *la priorité reste d'être présent au maximum sur le terrain et non derrière un écran* ».

Deux ou trois caméras viendront compléter le dispositif actuel d'ici la fin du mandat, le principal maillage ayant été effectué.



*Les caméras permettent régulièrement d'identifier les auteurs de délits grâce à la qualité des objectifs et à la lecture des plaques d'immatriculation.*



*Le centre de sécurité urbain permet d'accéder en direct et en différé aux images des 35 caméras réparties dans toute la ville.*

## Une police pluricommunale et une fourrière automobile en projet

Un projet inédit est en bonne voie : une police pluricommunale devrait voir le jour avant l'été. La police municipale ne sera plus limitée uniquement à Belley. Elle pourra agir sur quatre communes limitrophes : Brens, Magnieu, Massignieu-de-Rives et Virignin.

En raison des problématiques rencontrées en matière de délinquance et d'excès de vitesse, les maires des communes concernées ont décidé en conseil municipal d'un temps de présence hebdomadaire de la

police. Ils seront donc responsables de la police sur leur commune et assumeront le coût des heures passées.

Pour que cette coopération soit effective, les communes devront signer une convention autorisant la mise à disposition du matériel et des agents de la police municipale de Belley selon le temps de présence demandé. Cette convention sera valable une année et renouvelable deux fois. Au bout de trois ans, elle devra être obligatoirement réétudiée.

Autre projet, la création d'une fourrière automobile a été validée par la commission sécurité de la Ville de Belley. Elle permettrait de résoudre diverses problématiques de stationnement rencontrées ces dernières années.

La commune devrait prochainement lancer une consultation auprès des garages agréés par la préfecture. Le candidat retenu signera une délégation de service public avec la mairie.

# Réduction de vitesse : Les actions entreprises

Le non-respect des limitations de vitesse a conduit la commune à entreprendre différentes actions. Cela passe notamment par une présence accrue des policiers municipaux et davantage de contrôles de vitesse. Les agents font preuve de beaucoup de pédagogie et ont une réelle volonté de prévention. Quatre radars pédagogiques sont installés en permanence pour faire prendre conscience aux automobilistes de leur vitesse. Un

radar mobile est déplacé toutes les trois semaines environ pour répondre aux problèmes rencontrés et soulevés par les administrés ou les forces de l'ordre. Il permet notamment de recueillir des données. La police municipale peut alors s'adapter en renforçant sa présence à certains endroits ou bien en étudiant l'installation de nouvelles infrastructures routières. Depuis mai 2018, ce ne sont pas moins de 87 relevés qui ont été effectués.

La limitation de vitesse passe également par des aménagements spécifiques : l'installation de ralentisseurs de types plateaux surélevés ou coussins berlinois, à l'instar de la rue du Colombier et de l'avenue Brillat-Savarin, mais aussi la création d'une zone 30 km/h en centre-ville au printemps dernier. Le périmètre, défini par la commission sécurité, concerne sept rues. La vitesse modérée du trafic favorise la cohabitation de tous les usagers de la voirie.



Plateau surélevé carrefour  
rue du Colombier / rue M. Ponte  
réalisé par la CC Bugey-Sud

## Une commission sécurité pour répondre aux problématiques

Créée le 30 septembre 2020, la commission sécurité se réunit 8 fois par an environ. Elle est constituée d'une dizaine d'élus, dont Charles Guillon, conseiller municipal et vice-président, Jean-Michel Berthet, adjoint en charge de la sécurité et Yannick Conchon, responsable de la police municipale. Elle a pour rôle d'apporter une réponse rapide aux problématiques liées à la circulation routière, à l'accessibilité des com-

merces ainsi qu'à la sécurité des piétons. C'est dans un souci de prise en charge des plaintes des citoyens que celle-ci a été créée. Toutes les requêtes soumises par les Belleysans sont étudiées et débattues. Les propositions de la commission sont ensuite analysées par les services techniques afin de valider leur faisabilité. « La dernière commission a proposé de mettre certaines rues à sens unique. Celles-ci sont dangereuses car les véhicules n'arrivent pas à

s'y croiser. Cependant, on ne fera rien sans concerter les riverains », explique Jean-Michel Berthet.

Dans les projets en cours, la commission travaille sur la création d'une fourrière automobile (lire p.7). Également à l'ordre du jour, la suppression du stationnement motorisé sur les 5 mètres en amont des passages pour piétons d'ici 2026 (loi d'orientation des mobilités).

## « 15 km à pied... »

La police municipale de Belley a créé en 2015 deux postes d'Agents de Surveillance de la Voie Publique (ASVP). Leur présence est permanente au cœur de la ville. Complémentaires des agents de police, ils constituent le trait d'union entre la mairie, la police et les citoyens.

Toujours à l'extérieur, Karima et David arpentent à pied l'hypercentre. Marchant une quinzaine de kilomètres par jour, leur ancrage en centre-ville avec les habitants et les commerçants est très fort. Au fil du temps, de plus en plus de prérogatives leur ont été confiées (lire en encadré).



### Les missions

- Gestion des foires et marchés (accueil, placement et encaissement des exposants, veiller au bon déroulement)
- Gestion de l'occupation du domaine public (pilotage des déploiements sur les trottoirs, aide à la constitution de dossier et demande d'autorisation, vérification du métrage, sécurisation du libre accès aux abords des écoles)
- Surveillance et contrôle de stationnement (rotation, accès aux commerces et services, organisation et limitation des arrêts, verbalisation des infractions)

## Des instances coopératives pour protéger les citoyens

Le CLSPD (Conseil Local de Sécurité et de Prévention de la Délinquance) a été réactivé par Dimitri Lahuerta lors de son élection, en raison du nombre d'habitants (+ de 5 000) et de la présence sur Belley d'un Quartier Prioritaire de la Ville (QPV).

Il se réunit une fois par an. Présidé par le maire, il est composé d'élus, du préfet, du procureur de la République, du chef de la police municipale, du commandant de groupement de gendarmerie, du commandant de compagnie ou commandant de brigade de gendarmerie, des représentants d'associations, d'établissements ou d'organismes qui œuvrent dans les domaines de la prévention, de la sécurité, de l'aide aux victimes, du logement, de l'action sociale

ou des activités économiques. En complément du CLSPD, des **cellules de sécurité** ont lieu tous les deux mois. Elles intègrent les directeurs d'établissements scolaires, en plus des élus, de la police municipale et de la gendarmerie.

C'est un travail en profondeur qui est réalisé lors des cellules de sécurité. Le bilan annuel de cette instance est dressé lors du CLSPD, tout comme les orientations futures.

Ces deux instances ont pour mission de limiter la délinquance, de prévenir les violences intrafamiliales ou la radicalisation de certains individus, d'apporter de l'aide dans la prise en charge des victimes, d'améliorer la sécurité et la tranquillité publique de la population.

Le **Plan Communal de Sauvegarde (PCS)**, a été récemment mis à jour dans son intégralité. Il permet d'activer une cellule qui va alerter la population, l'informer, la protéger, selon le risque encouru.

Les risques peuvent être d'origine naturelle (inondations, glissement de terrain, séisme), liés au climat (canicule, neige, verglas, pluie, vent violent), sanitaires (Covid-19) ou technologiques (nucléaire, barrage de Génissiat).

Il est activé à la demande du maire ou du préfet. Des postes de commandement sont alors ouverts en fonction de la situation et leur prise en charge est assurée par un groupe de personnes bien défini.



# Un nouveau Chapitre

Situé dans le cœur historique, à proximité directe de la cathédrale, des commerces, des services, parkings et écoles, le quartier du Chapitre révèle un ensemble bâti à forte valeur patrimoniale. A l'initiative de la Ville de Belley, un programme de requalification urbaine est en cours d'élaboration.



## Son histoire

En 1994, le pré-inventaire de Belley, réalisé par la "Société savante Le Bugey", mentionne les différents bâtiments existants autour de la cathédrale, et en particulier l'école Marguerite-Marie, propriété de la congrégation des sœurs de Saint-Joseph de Lyon et de l'actuelle maison Perruquet.

Dans son étude, en 2018, le CAUE (Conseil d'Architecture, d'Urbanisme et d'Environnement de l'Ain) indique l'intérêt de la situation de ce quartier, historique et archéologique, en raison de sa proximité avec les anciens remparts de la ville. D'un point de vue environnemental, certaines essences remarquables (aulnes, tilleuls, bouleaux) ont été répertoriées rue de Savoie.

## Un quartier marqué par la religion chrétienne

Le quartier du Chapitre, comme son nom l'indique, était avant tout un quartier religieux. Au nord-ouest de la place, entourée par la rue Saint-Jean et la rue du Chapitre, se situent les anciens bâtiments de l'école privée Marguerite-Marie, transférée sur le site de l'institution Lamartine en 2018. Sa construction remonte à 1754. À cette époque, l'école était en fait la maison du doyen du chapitre (le mot "chapitre" désigne le nom de l'assemblée des chanoines - laïcs - qui entourent l'évêque). L'école est inaugurée en 1820. L'appellation Marguerite-Marie est utilisée à partir de 1923 seulement. Depuis 1950 jusqu'à aujourd'hui, la parcelle de l'école n'a pas évolué. Elle est incluse dans le périmètre de protection de 500 m, généré par plusieurs monuments historiques, depuis 2018.

À l'est de l'école, se situe l'actuelle maison Perruquet ou Tourelle. Construite vers 1531 par Guillaume Perruquet, un chanoine-chantre (un dignitaire de la cathédrale), on retrouve au-dessus de la porte d'entrée de l'escalier à vis, l'inscription "Guillelmus Perruqueti" et les armes qui représentent un perroquet martelé.

Enfin, une crèche, propriété de la ville fait partie de cet îlot depuis 1995. Elle a été transférée en novembre 2021 dans un bâtiment neuf et fonctionnel avenue Hoff.

## Son avenir

Conscients des enjeux structurants, les élus municipaux ont souhaité mener une action proactive en faveur de la reconversion et la redynamisation du site. Une étude d'urbanisme, dont l'objectif est de faire émerger un programme de requalification urbaine, a ainsi été lancée en mai 2022. Cette étude débouche sur un appel à projets afin de solliciter des partenaires privés de l'aménagement et de la promotion immobilière.

Le groupement du cabinet LUP et MG URBA (spécialisé sur des thématiques d'urbanisme, redynamisation et portage juridique) a été sélectionné pour accompagner la collectivité dans son projet de requalification urbaine.

## Un accompagnement en quatre phases

L'accompagnement se répartit en quatre phases principales. Première d'entre elles : l'appropriation du contexte du quartier et la définition des grands principes d'aménagement. Elle a notamment permis d'étudier la capacité de densification urbaine de la zone, la conservation des éléments architecturaux patrimoniaux, le potentiel de végétalisation, la connexion aux différents réseaux, la capacité en stationnement du quartier, etc.

La prochaine étape sera basée sur l'assistance au cadrage juridique et la rédaction du cahier des charges de l'appel à projets ; l'objectif étant de sécuriser la démarche et le futur projet. Viendront ensuite deux phases : l'analyse et la négociation des offres puis le suivi et l'accompagnement du projet.

En parallèle, une convention de partenariat a été signée par la congrégation des sœurs Saint-Joseph de Lyon (propriétaire de l'ancienne école Marguerite-Marie) afin de les associer à la démarche et de penser une requalification dans son ensemble.

L'Architecte des Bâtiments de France (ABF), le Conseil d'Architecture, d'Urbanisme et de l'Environnement (CAUE), des acteurs incontournables, sont également associés au projet de reconversion.

## MONUMENT

# Fringante Vieille porte !

**L**a Vieille porte, édifice bien connu des Belleysans, fait actuellement l'objet de quelques travaux. Début 2023, la couverture (petites tuiles) a été refaite à l'identique et des chevrons endommagés dans la charpente ont été remplacés.

Courant de l'année, des joints endommagés par le temps seront repris avec la méthode traditionnelle du joint au mortier à la chaux. Puis, dans le cadre du projet Baudin, elle sera mise en valeur avec l'aménagement du domaine public. Elle deviendra rue à sens unique afin de préserver de l'espace pour sécuriser les continuités piétonnes et profiter d'une mise en valeur végétale.

## Un peu d'histoire

Avec son air de bonhomme qui guette les passants téméraires, la Vieille Porte de Belley n'en est en fait... pas une ! Également appelée "Vieille Porte Sainte-Marie", du nom de la rue qu'elle enjambe, elle a une histoire somme toute anecdotique. A contrario des portes frontières historiques de Belley (portes d'Arc, de Lyon et de Savoie datant du XIV<sup>e</sup> siècle), cette jolie arche témoigne en fait de l'important passé religieux de la ville.

Vers 1600, l'ordre de la Visitation de Sainte-Marie est fondé. En 1610, cinq religieuses intègrent une partie isolée de l'ancien bâtiment épiscopal pour créer une congrégation belleysanne. En 1625, l'Église achète des biens dans la Grande rue, à l'emplacement d'une vieille porte fortifiée, leur permettant de s'y installer.

À la suite du grand incendie de 1650, les bâtiments sont reconstruits et pensés pour les religieuses. Afin d'accéder discrètement aux parties non attenantes du monastère, et notamment aux jardins, dits "Clos des Visitandines", les moniales font construire en 1696 un passage enjambant le cimetière et la rue Sainte-Marie : la Vieille porte.

## Un passage couvert et non une porte

Ainsi, cette belle arche n'a jamais été une porte mais bien un passage couvert destiné à protéger les religieuses des regards de la ville. D'ailleurs, à l'intérieur de cette arche, il n'y a qu'un simple couloir.

Les religieuses seront ensuite chassées du couvent en 1791 après la Révolution. Les bâtiments serviront ensuite à la sous-préfecture, à la gendarmerie à cheval et en 1881, l'école communale est transférée depuis l'ancien palais de justice jusqu'au couvent. Elle devient ainsi l'école de la Vieille porte, cours élémentaire, cours complémentaire (préparant originellement au certificat d'études) puis internat. Cette école accueillera de nombreux Belleysans jusqu'en 2016, date à laquelle le site a été démoli pour faire place au complexe immobilier. Les travaux auront d'ailleurs révélé la présence de vestiges gallo-romains dans les sous-sols, affirmant ainsi la longue histoire de la ville.

Aujourd'hui, la Vieille porte, toujours fringante, voit passer d'un regard amusé piétons, voitures et jeunes enfants qui s'imaginent, le temps d'un instant, franchir un passage secret, voire... magique !



## EN BREF

## Nouveau parking souterrain

Le second sous-sol de parking du site de la Vieille porte est en cours d'aménagement par la Semcoda. Ce parking souterrain sera à usage public et payant. Equipé de 104 places, il disposera également de quatre places pour les véhicules à recharge électrique et de places dites espace famille.

Les travaux d'équipement du parking devraient être terminés avant l'été. L'accès entrant et sortant du parking en véhicule se fera rue de la Résistance et l'accès piéton par la place puis à l'entrée de la maison médicale par des escaliers ou un ascenseur. Il sera possible de contractualiser des abonnements pour les professionnels comme pour le public et les riverains.

## Belley-Culoz-Chanay : c'est possible en bus !



Depuis l'été dernier, une ligne de bus Chanay-Belley desservant également Cressin-Rochefort, Lavours et Culoz a été mise en place avec pas moins de 7 allers-retours par jour. Pratique et écologique !

► **+ d'infos :** [transportdelain.fr/horaires-lignes-regulieres-car-ain-fr/](http://transportdelain.fr/horaires-lignes-regulieres-car-ain-fr/)

## Fibre optique : testez votre éligibilité

Les habitants qui souhaiteraient opter pour la fibre optique sont invités à se rendre sur le site <http://reso-liain.fr>, via lequel ils pourront effectuer leur test d'éligibilité et le sauvegarder.



TRAVAUX



# Projets et friches : où en est-on ?

Dans chaque numéro de Belley mag, nous vous proposons un éclairage sur la revitalisation des friches et les grands projets menés par la Ville ou en partenariat. Si la phase travaux est souvent la plus visible, la réflexion, la consultation, les études, la concertation restent des étapes-clés, gages de réussite des projets.



## LE TANNEUR



- Ancien site Le Tanneur, racheté par l'Établissement Public Foncier (EPF) pour le compte de la ville
- Restitution de l'atelier flash : définition des orientations d'aménagement
  - Sélection du bureau d'études et définition du cahier des charges
  - Etude d'opportunité du rachat du terrain Oxyane par l'EPF mandaté par la CCBS

## RUE DU CHAPITRE



- Réflexion d'ensemble sur le quartier ancienne crèche/école Marguerite-Marie/presbytère.
- Poursuite du travail avec le cabinet d'études qui accompagne la Ville

## SITE EX-PERCEVAUX



- Rénovation de l'ensemble du bâtiment par un investisseur
- Démarrage des travaux : 2<sup>e</sup> trimestre 2023 pour 18 mois

## PLAINE SPORTIVE



- Création d'un ensemble d'équipements sportifs, développement des sports innovants et de la pratique libre.
- Préparation des marchés de maîtrise d'oeuvre
  - Demandes officielles de subvention

## BAR DES AIGLES



- Rachat du bâtiment en novembre 2022 par l'EPF (portage pour la Ville) et des bâtiments voisins
- Lancement d'une étude patrimoniale et urbanistique et rédaction d'un appel à projets pour activité mixte commerce / logements
  - Projet de démolition (attente accord ABF)



## PLACE BAUDIN



- Aménagement de l'espace public
- Esquisse validée et présentée aux riverains (attente de la validation par l'ABF)
  - Présentation du projet lors du café-rencontre du 29 avril



## QUARTIER AMITIÉ (DYNACITÉ)



- Requalification du quartier
- Poursuite des négociations avec Dynacité
  - Renouvellement de la convention avec le Département pour le projet de Marpa



## ENVIRONNEMENT

# Redonner sa place au végétal



La micro-forêt inaugurée il y a peu à la crèche Bulle d'éveil est l'une des étapes importantes d'un projet plus vaste destiné à repenser la végétalisation de la ville. Fruit d'un long travail préparatoire réalisé par les services de la ville, et notamment Gilles Berlioz, responsable du service environnement, et Richard Benistant, adjoint en charge de l'environnement, ce projet s'inspire du travail révolutionnaire et visionnaire de Miyawaki, grand botaniste japonais.



Gilles Berlioz, responsable du service environnement.



Les enfants de Bulle d'éveil ont activement participé à la plantation.

Le concept de ces micro-forêts repose sur plusieurs grands principes fondateurs (essences locales, préparation du sol, plantation dense, autonomie des espaces). Le projet de Miyawaki implique également que les habitants (toutes générations confondues) participent activement à ces actions pour qu'ils en mesurent la beauté et l'importance. C'est ainsi que les enfants de la crèche, leurs parents et le personnel ont joyeusement planté les 270 arbres en devenir de ce projet : érables, aubépines, noisetiers, que des essences locales. Geste fortement symbolique que d'impliquer ceux qui verront grandir ces espaces. D'ailleurs, la crèche Bulle d'éveil mène en parallèle de nombreuses actions pour sensibiliser les jeunes générations au développement durable : vaisselle en porcelaine, biberons en verre, lingettes lavables : quoi de mieux que de montrer l'exemple pour qu'ensuite ces gestes soient naturels pour les plus jeunes ?

Le choix de la crèche comme premier site fait également sens quand on pense que 2022 a été l'année la plus chaude et sèche depuis 1900 : il fait chaud, il fera de plus en

chaud et les structures accueillant du public, notamment des tout-petits, pâtissent grandement de ces modifications climatiques. Outre l'intérêt de créer des îlots d'ombre, ces bulles de verdure ont d'autres avantages, dont bénéficieront directement les tout-petits mais pas seulement. C'est tout un écosystème qui y gagne : meilleure distributivité des eaux captées, meilleure rétention de l'eau de pluie, aide à la biodiversité, favorisation de l'activité mellifère, filtrage des particules fines et bien sûr, embellissement du lieu.

## D'autres actions de végétalisation en parallèle

Au-delà de cette première étape importante, Belley va enclencher d'autres actions de végétalisation, certaines ont déjà commencé et d'autres sont en cours d'étude. Ainsi, l'Espace Jules Ferry a été repensé. Les haies, le sol, les arbres ont été réaménagés et densifiés, et un passage de déambulation a vu le jour. Espèces résistantes au sec, mais aussi fleurs, arbustes et grimpants sont au programme de ces

projets, qui accueilleront également des pergolas. D'autres quartiers de Belley bénéficieront également de cet élan vert, comme la Péliissière ou l'avenue Vulliod. L'hypercentre ne sera pas en reste mais prendra un peu plus de temps. L'étude des sols, et notamment l'attention portée aux conduites de gaz, de chaleur biomasse et d'eau amènent à devoir faire preuve de prudence. En attendant que ces études se fassent, certaines actions ont déjà pris place : mise en place d'arbustes protecteurs autour des arbres et protection des troncs avec de la toile de jute.

Cette symbiose voulue par la Ville de Belley, cette association bénéficiant mutuellement à la nature et à l'homme, est un projet sur le long terme, amorcé il y a deux ans en parallèle avec l'aménagement du territoire et dont les effets bénéfiques se ressentiront d'ici quelques années, voire d'ici quelques décennies. C'est un pari d'avenir, un pari sur le retour à certains fondamentaux en terme de végétalisation, un coup de pouce bien mérité à la biodiversité et sans nul doute un cadeau pour nos enfants et leurs enfants.

FINANCES

# Éclairage sur les orientations budgétaires 2023



LE MOT DE L'ADJOINT

Richard Bénistant

Depuis trois ans, nous nous efforçons de proposer au vote des élus un document d'orientation budgétaire permettant de visualiser en chiffres la transcription de nos politiques menées sur la commune, et ce, pour toute la durée du mandat. Ce débat annuel est aussi l'occasion de décrire comment les élus et les directions de service organisent les équipes d'agents et de contractuels, pour parvenir à mieux servir la population. Ce document se veut le plus complet et transparent possible pour permettre le débat en connaissance de cause. Ce fut le cas lors du conseil municipal le 20 février 2023.

Cette année, nous avons pu largement échanger sur la vision des impacts financiers des grands projets d'aménagement, à

l'échelle de la commune : destruction de l'ancien hangar des services techniques chemin des Soupis, rénovation en profondeur de l'éclairage public, traitement d'anciennes friches, refonte de l'îlot Baudin au-delà de la seule place, réaménagement complet de la Plaine sportive incluant ses trois terrains et la création de futures zones de pratique sportive dite « libre », végétalisation de plusieurs zones urbaines. Désormais, tous nos grands projets sont engagés, à la phase de schéma directeur ou en cours. Malgré les multiples difficultés rencontrées depuis trois ans (géopolitiques, économiques et sanitaires), nous avons à cœur d'avancer.

Alors, vous qui habitez, vivez et votez à Belley, n'hésitez pas à prendre connaissance de ce document disponible sur le site internet de la mairie et à nous poser vos questions. Nous y répondrons avec plaisir.

## Endettement : quelle perspective ?

Capacité de désendettement de la Ville	2023	2024	2025	2026
En nombre d'années	7,8	5,3	8,6	8

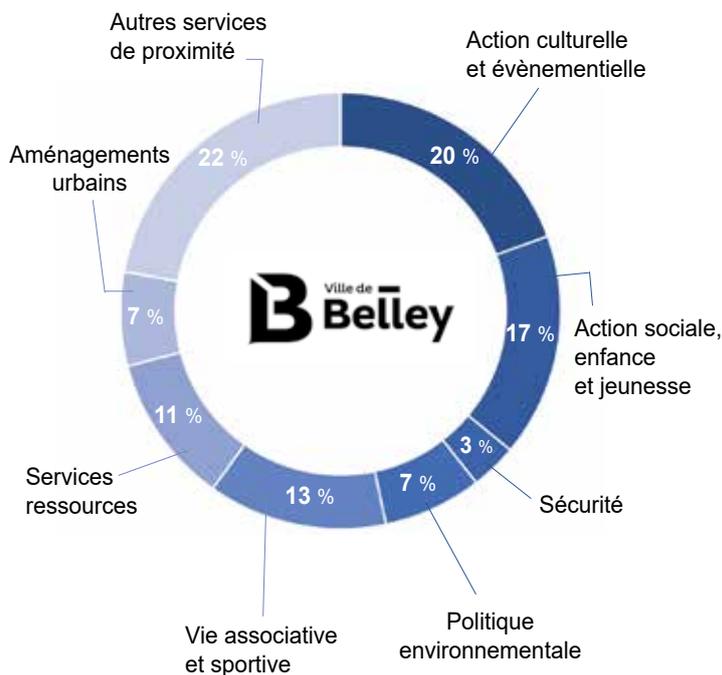
La capacité d'endettement de la commune est stabilisée. La durée projetée sur le mandat est inférieure aux seuils recommandés par la Chambre Régionale des Comptes (fixés à 9 ans).

► **d'infos** : la présentation du DOB 2023 est consultable sur [www.belley.fr/vie-municipale/](http://www.belley.fr/vie-municipale/)

En ligne également les derniers rapports de la Chambre Régionale des Comptes (CRC)

## En un coup d'œil !

Part du budget (%) par politique publique



# Budget 2023 par politique publique



## VIE ASSOCIATIVE ET SPORTIVE

### FONCTIONNEMENT - 445 K€

- Nouveau service vie associative
- Site associatif moderne
- 50 associations subventionnées

### INVESTISSEMENT - 1,4 M€

- Plaine sportive
- Rénovation & modernisation du gymnase Morin



## POLITIQUE ENVIRONNEMENTALE

### FONCTIONNEMENT - 775 K€

- Achats de végétaux
- Tri des déchets
- Démantèlement, dépollution

### INVESTISSEMENT - 230 K€

- Rénovation éclairage public
- Végétalisation Grande rue
- Micro-forêts urbaines



## SÉCURITÉ

### FONCTIONNEMENT - 414 K€

- 5 agents PM présents 6/7j
- 2 ASVP / 1 secrétaire
- Vidéoprotection

### INVESTISSEMENT - 60 K€

- Déploiement vidéoprotection
- Sécurisation écoles



## ACTION CULTURELLE & ÉVÈNEMENTIELLE

### FONCTIONNEMENT - 2,4 M€

- 10 évènements dans l'année
- Conservatoire / Médiathèque / salle de L'Intégral

### INVESTISSEMENT - 320 K€

- Entretien palais épiscopal
- Mise aux normes PMR L'Intégral



## ACTION SOCIALE / ENFANCE / JEUNESSE

### FONCTIONNEMENT - 2,5 M€

- 4 types de bourses jeunes
- 1 crèche / 4 écoles / 1 centre social
- 1 relais assistantes maternelles

### INVESTISSEMENT - 40 K€

- Travaux sécurisation et rafraîchissement des salles à l'école Jean-Ferrat



## AUTRES DÉPENSES

- Autres services de proximité 22%
- Aménagements urbains 7%
- Services ressources 11%



**Budget global**

**13,84 M€**

EN BREF

## À votre service !

De nouveaux agents rejoignent régulièrement les effectifs de la mairie dans le cadre de remplacements ou renforts ponctuels. D'autres changent tout simplement de service. Nous vous présentons ici celles et ceux qui sont au contact des usagers.



**Karima**

Agent  
de Surveillance  
de la Voie Publique

(lire également en page 9)

## Inscriptions scolaires : quelles démarches effectuer ?

Les inscriptions scolaires dans les écoles publiques de la ville ont commencé fin février. Elles concernent les enfants nés en 2020, les nouveaux arrivants et ceux qui n'auraient jamais été inscrits dans une école publique belleysanne. Les inscriptions s'effectuent en mairie, auprès du service population, également en charge des services périscolaires (garderie et restauration).

Des copies de documents sont à réunir au préalable :

- . Livret de famille
- . Pièce d'identité des parents
- . Justificatif de domicile

*Le cas échéant :*

- . Dérogation signée par le maire de la commune si l'enfant habite Magnieu ou Andert-Condon
- . Jugement de séparation
- . Jugement de placement de l'enfant dans la famille d'accueil

Il vous faudra également préciser les nom et prénom de l'enfant, le niveau concerné ainsi qu'un numéro de téléphone et une adresse mail.

Où déposer votre dossier complet ?

- > au service population, les lundi, mercredi et jeudi matin en prenant RDV au 04 79 42 06 76
- > par mail : [service-population@belley.fr](mailto:service-population@belley.fr)

► **+ d'infos :** Service population au 04 79 42 06 76

SALUBRITÉ

# Déjections canines : respectez les agents !



Si'il est indéniable que nos compagnons à poils participent au bien-être de leur propriétaire, leurs déjections, lorsqu'elles ne sont pas ramassées, peuvent poser bon nombre de soucis. Les agents des services techniques municipaux en savent quelque chose. Chargés de l'entretien des espaces verts, ils se trouvent trop souvent maculés de matières fécales lorsqu'ils tondent ou débroussaillent. Les excréments sont ventilés, pulvérisés par les lames rotatives sur le personnel de la ville...

Les déjections canines oubliées dans les espaces communs (trottoirs, voies piétonnes, pelouses...) posent également problème. Enfants, promeneurs... sont directement impactés. Même si le service environnement intervient rapidement et le plus fréquemment possible selon ses moyens, il est primordial que les propriétaires de chien soient vigilants et s'impliquent pour que le cadre de vie soit agréable pour tous. Chacun se doit de ramasser les déjections de son chien, c'est une obligation légale.

## Une campagne de sensibilisation auprès des propriétaires de chiens

La Ville mettra en place avant l'été une campagne de communication sur cet épineux sujet. Un prospectus de prévention sera diffusé pour inviter les détenteurs de chiens à ramasser les crottes de leurs animaux. Une cinquantaine de panneaux, affichant l'interdiction réglementaire et le risque pénal d'une amende forfaitaire de 135 €, vont être déployés dans Belley.

Pour rappel, quinze distributeurs de sacs canins sont installés depuis 2013 dans divers endroits de la ville (lire en encadré). D'autres vont l'être en cours d'année (parkings Lamartine et Chastel). Les sacs peuvent être ensuite déposés dans les corbeilles de propreté disséminées dans la ville.

### Localisation des distributeurs de sacs canins

- rue de la Louvatière (square)
- parking du promenoir
- boulevard du Mail
- bas avenue Brillat-Savarin
- place de la cathédrale
- croisement rues des Barons - Saint-Jean
- rue Gabriel Taborin
- parking de L'Intégral
- aire des camping-cars
- rue de l'Amitié
- rue du lieutenant Argenton
- rue des Iris (Sonod)
- rue du Dr Specklin
- avenue Livet

INSTALLATIONS



**CHANGEMENT DE PROPRIÉTAIRE  
LE CAFÉ DU COMMERCE**

**4 rue de la République**  
Bar, café, planches apéro  
Jeudi 17 h > 00 h  
Vendredi et samedi 7 h > 00 h 30  
Dimanche 8 h > 23 h



**NOUVEAU  
SALAD'HOUSE**  
Centre commercial Carrefour



Bar à salades, sandwiches, paninis, hot dogs, gaufres, jus pressés, bubble tea  
Du lundi au samedi 10 h > 18 h  
Tél. 04 79 42 01 95

**NOUVEAU  
CREPINO**  
29 rue de la République

Restauration, crêperie  
Du mardi au samedi 11 h 30 > 14 h  
et 18 h > 22 h 30 et dimanche  
18 h > 22 h 30.



**NOUVEAU  
O'MIMI SUSHI**  
12 rue de la République

Vente à emporter de sushis et spécialités asiatiques.  
Livraison sous conditions.  
Du mardi au samedi 10 h > 14 h  
et 18 h > 22 h



**DÉMÉNAGEMENT  
L'ATELIER DE CARO**  
11 Grande rue



Artisan coiffeuse pour femmes exclusivement  
Du lundi au samedi sur RDV  
Tél. 07 57 77 82 61

**NOUVEAU  
BV IMMOBILIER**  
1 rue Récamier

Agence immobilière, transaction / gestion locative secteur Bugey sud  
Du lundi au samedi non stop  
8 h > 19 h



EN BREF

**Marché aux fleurs : rendez-vous le 23 avril !**

La 18<sup>e</sup> édition du Marché aux fleurs aura lieu dimanche 23 avril, parking du promenoir. Horticulteurs, producteurs, apiculteurs seront présents de 9 h à 18 h.

En parallèle, des animations seront proposées tout au long de la journée par le service environnement (stand sur le paillage et visite du jardin anglais à 15 h, dès 6 ans).

Musique et petite restauration viendront compléter le programme.

► + d'infos : [www.belley.fr](http://www.belley.fr)



## PARENTALITÉ



# "Pause parents" ou quand la pause s'impose

Un Lieu d'Accueil Enfants Parents (LAEP) a été mis en place à Belley il y a quelques années. « C'est un lieu d'accueil, de rencontre, d'écoute, de parole et de réassurance, où sont accueillis l'enfant accompagné d'un parent ou d'un adulte référent, toujours conjointement », expliquent les professionnelles en charge du lieu.

Concrètement, les enfants de moins de 4 ans, accompagnés d'un adulte proche, peuvent venir y passer quelques instants ou quelques heures, pour permettre aux grands comme aux petits de jouer, d'échanger avec d'autres, de découvrir... le tout sous le regard de professionnels, dits "accueillants". Alors, un énième lieu de conseil aux parents ? Bien au contraire.

LAEP a surtout pour vocation d'être un lieu social où l'on peut se rassurer sur son rôle de parent et tisser un lien de qualité avec son enfant... Une mère évoque : « Je viens pour déconnecter de la maison et que moi, je me pose vraiment. Être dispo à 100 % pour ma fille. C'est un moment où on est les deux, comme une activité à faire ensemble ».



Parents et enfants sont accueillis dans l'enceinte du multi-accueil Bulle d'éveil tous les mardis matin et un samedi par mois.

## Pas d'expertise ni de conseil...

« Nous ne sommes pas positionnés dans des fonctions d'expertise ni de conseil. Nous ouvrons le lieu et assurons le respect de ses règles de fonctionnement, tout en échangeant avec parents et enfants et en favorisant la dynamique qui se crée », complète une accueillante. Une vision qui est partagée par une maman, qui témoigne : « Au début, j'avais peur qu'on me pose trop de questions, comme si on était contrôlés. Mais ici, si on n'a pas envie de parler, on ne parle pas, on est libre, on n'est pas obligé d'exposer sa vie ».

Le LAEP est aussi un espace de socialisation, de préparation aux premières séparations et de réassurance, comme témoigne une seconde mère, qui vient avec ses deux enfants : « Je suis venue surtout pour le grand, pour qu'il puisse être en contact avec d'autres enfants. Pour moi aussi. Pour être en contact avec d'autres adultes, et pas que mes enfants ! J'aime bien venir, car mon fils, il se détache de moi. Il s'épanouit dans le lieu. Il est content et ça me rassure aussi de voir qu'il est bien avec d'autres enfants. »

## ...mais pas non plus une ludothèque

Les parents apprécient la diversité et la qualité des jeux proposés en accès libre, qui vont du dessin au toboggan. Mais le

► **+ d'infos :** participation gratuite, anonyme et sans inscription

Multi-accueil Bulle d'éveil, avenue Hoff (Belley), tous les mardis de 9 h à 11 h 30 (hors vacances scolaires) et un samedi matin par mois de 9 h à 12 h

## EN BREF

## Les jeunes talents réunis le temps d'une soirée

La Ville de Belley offre chaque année aux lycéens la possibilité de se produire sur scène. Pour la 6<sup>e</sup> édition de la Soirée des jeunes talents, jeudi 27 avril à 19 h, L'Intégral accueillera une vingtaine de volontaires pour des prestations musicales, chantées ou dansées. Coachés par le conservatoire de musique (photo ci-contre), ils donneront le meilleur d'eux-mêmes pour cette expérience unique.



## SERVICES

# De nouvelles orientations pour le centre social



Alexandre Durand est le nouveau directeur du centre social Escale. Fort de ses précédentes expériences dans le domaine de l'action sociale, il aspire à donner davantage de visibilité au centre social Escale et à impulser de nouveaux projets. Rencontre.

## Quel est votre parcours ?

J'ai tout d'abord eu un parcours d'une dizaine d'années dans le champ de l'éducation spécialisée, en protection de l'enfance, en tant qu'éducateur spécialisé, puis en tant que chef de service éducatif. Ayant obtenu mon Bafa à 17 ans, j'ai décidé de retourner en 2020 dans le champ de l'éducation populaire en intégrant la MJC centre social Le Mikado à Annecy, en tant que chef de service de l'action sociale. Mener des actions collectives par et pour les habitants, avec un vivier de personnels et de bénévoles, est une grande richesse.

## Quelles sont les premières actions auxquelles vous avez participé ?

Lors de mon arrivée, un repas avec la quarantaine de bénévoles du centre social Escale a été proposé afin de les remercier de leur implication. Ils permettent de mener des actions collectives pour les habitants du territoire de Belley, en quantité certes, mais aussi et surtout, en qualité, par la richesse de ce qu'ils apportent, que ce soit dans le cadre du Clas (dispositif d'accompagnement à la scolarité), du LAEP (Lieu d'Accueil Enfant Parent), de la ludothèque, des

ateliers couture, des écrivains publics, des cours de français pour tous, des balades le jeudi, etc. L'objectif est de continuer à maintenir le lien avec les bénévoles et de les associer et impliquer encore davantage dans la réflexion et la mise en place d'actions, dans l'objectif d'améliorer la qualité des actions proposées. Le 21 septembre, une journée de travail avec les bénévoles sera proposée dans ce sens. En parallèle, le centre social Escale vient de s'inscrire dans le dispositif du SNU (Service National Universel) pour permettre à des jeunes de 15 à 17 ans de venir aider bénévolement sur le Clas par exemple.

## Quels vont être les prochains projets à mener ?

Depuis janvier, nous relançons la communication via le Facebook du centre social Escale afin d'informer davantage sur les actions et événements en cours, et aussi afin de les valoriser.

Depuis septembre, Claire Barateau, une animatrice de proximité jeunesse a été recrutée. Elle intervient sur tout le territoire de Belley, les collèges et le lycée du Bugey, dans une démarche du "aller vers". Toutefois, Claire est en formation BPJEPS LTP jusqu'en octobre 2023, donc son temps

de travail sur le terrain est limité pour le moment.

Par ailleurs, aux vacances de printemps, nous mettons en place au centre social, un groupe d'accueil de loisirs Passerelle pour les 11-13 ans. Ceci est une expérimentation suite à des demandes de familles pour répondre au besoin d'ouvrir un accueil de loisirs à cette tranche d'âge qui est encore trop jeune pour le secteur ados et qui a encore besoin d'un cadre structurant et rassurant. L'objectif sera de mettre en avant l'autonomie des jeunes en les rendant acteurs de leurs loisirs.

Le centre social Escale tend aussi à amplifier sa participation aux événements de la vie locale, en lien avec nos partenaires, les autres services de la ville (conservatoire, médiathèque, etc.) et des associations locales. Je pense notamment à la Soupe solidaire, à Mélimômes et aux Épicuriennes.

Enfin, nous vous attendons pour la Fête du centre social Escale samedi 10 juin de 10 h à 18 h, pour rencontrer l'équipe d'animation. Nous partagerons un moment festif avec des animations pour petits et grands (ludothèque, théâtre d'impro, jeux en bois, etc.).

► + d'infos : sur la politique sociale : <https://vu.fr/WuLR>

## LE MOT DE L'ADJOINTE

Annie DELPON



## « Bienvenue à la Maison des habitants ! »

La Maison des habitants réunit désormais le centre social Escale et le Centre Communal d'Action Sociale (CCAS) dans les locaux actuels du centre social, à quelques pas de la Maison France Services. Un objectif : permettre un parcours de l'usager clair avec une seule adresse, peu importe la demande de l'habitant qui passera le pas de la porte. Une interrogation vis-à-vis d'une demande de logement ? De l'accueil de loisirs ? Envie de développer des projets habitants ? Besoin d'être accompagné au niveau social et administratif ? N'hésitez pas à pousser la porte de la Maison des habitants, nouveau guichet unique sur ces sujets.

► + d'infos : 170 avenue Paul Chastel





# Michaël Arnoult, chef 2 étoiles, parrain des Épicuriennes

Les Épicuriennes, festival de la gastronomie, feront leur retour du 4 au 7 octobre sur le thème savoureux des sauces et sous le parrainage de Michaël Arnoult, chef 2 étoiles du restaurant les Morainières à Jongieux (73).

**A**telier, démonstrations, table ronde, concours, grand buffet, marché des produits du terroir seront à nouveau au programme. Pour la première fois, un repas étoilé sous la houlette d'un chef référent, sera élaboré pour les scolaires du territoire. Les services scolaire et culture de la ville réuniront les professionnels de la restauration collective et des producteurs pour réaliser un menu unique en lien avec le thème, que les enfants dégusteront durant la semaine.

Le marché des producteurs de la Région Auvergne-Rhône-Alpes changera, lui, de date. Il aura lieu toute la journée du samedi et viendra ainsi côtoyer le marché hebdomadaire, offrant ainsi une large palette de produits, de professionnels à découvrir et de possibilités de déjeuner sur le pouce.

► **d'infos** : programme complet début juillet  
Contact service culture, tél. 04 79 42 23 35 - [culture@belley.fr](mailto:culture@belley.fr)



## Finesse, maîtrise et originalité

Le chef Michaël Arnoult compte parmi les passionnés pour qui la cuisine est une évidence, depuis toujours. Diplômé de l'école hôtelière de Montargis en 1996, il se forge une expérience en passant par les cuisines de plusieurs grands établissements parmi lesquels : Romantica à Paris, La Châtaigneraie (2 étoiles) à Sucé-sur-Erdre ou encore l'Oakley Court Hotel à Windsor en Angleterre où il rencontre sa femme Ingrid.

En 2001, il rejoint l'équipe du chef triplement étoilé Emmanuel Renaut aux Flocons de Sel, à Megève. Guidé par la certitude que la cuisine est une affaire de passion, il ouvre Les Morainières en 2005 avec sa femme, séduit par la beauté de la région, la quiétude de ce lieu au cœur du vignoble et le terroir savoyard.

En dehors des sentiers battus, un peu à l'écart, il donne alors libre-cours à sa créativité, élabore ses plats en suivant son instinct et laisse sa passion s'exprimer lorsqu'il crée : les clients sont au rendez-vous et bientôt, la première étoile Michelin qu'il obtient en 2007 : une reconnaissance pour le jeune chef discret et passionné.

En 2012, le prestigieux guide rouge décerne une deuxième étoile au restaurant Les Morainières et salue la finesse, la maîtrise et l'originalité de la cuisine du chef.



## ÉVÉNEMENT



# 100 % numérique

**S**amedi 18 mars, la première Journée des cultures numériques, imaginée par la médiathèque de Belley et la conseillère numérique, a connu un franc succès. Près de 800 personnes se sont rendues au palais épiscopal pour vivre des expériences uniques.

Robots, musée numérique, vélo connecté, imprimante 3D, installation interactive ont donné une allure 2.0 à ce bâtiment patrimonial qui date de 1780. Toutes les générations étaient représentées samedi sur les différentes animations, preuve que le numérique rassemble et revêt de multiples usages dans le quotidien comme les loisirs.

Les organisateurs remercient l'ensemble des partenaires et prestataires de cette journée, les personnes bénévoles venues en renfort, les services investis dans le projet et bien entendu, le public, d'être venu si nombreux !

En parallèle, deux actions ont été organisées la semaine précédente : une chasse aux pixels art, des personnages de jeux vidéos en "Post-it" avaient été disposés sur les bâtiments municipaux et un nettoyage des boîtes mails internes. Près de 21 % des données stockées ont ainsi été supprimées.



*La robotique et la programmation comptent parmi les nombreuses applications possibles du numérique.*



*La Micro-Folie offre la possibilité à la population, grâce au Musée Numérique, de découvrir à distance les chefs-d'œuvre nationaux de nos plus grandes institutions.*



*Grâce à l'effet fond vert, les visiteurs se sont virtuellement retrouvés dans des situations cocasses ou à l'autre bout de la Terre.*

## EN BREF

## Une fresque sur les murs de la Halle Gonnet

La Ville de Belley a lancé un appel auprès d'artistes pour la réalisation d'une fresque urbaine sur les murs de la Halle Gonnet, équipement sportif qui a tout récemment fait l'objet d'une importante rénovation intérieure.

Claire Laurent, peintre muraliste, a été retenue. Aindinoise, elle s'est formée aux beaux-arts d'Aix-en-Provence, puis aux Arts décoratifs de Genève, et enfin aux Arts et Métiers : un parcours touche-à-tout. Quelques réalisations sont visibles à Tenay, Lyon, Montélimar... Le chantier débutera en avril pour se terminer fin mai.

Cette artiste proposera des visites guidées de la fresque à des lycéens notamment. Dans le cadre de la médiation culturelle, une rencontre est également prévue avec un groupe de jeunes du centre social Escale.

## Les Estivales 2023 se préparent !

La Ville de Belley concocte chaque été un programme d'animations. Après le spectacle son et lumière proposé en 2022 dans le cadre du Festival "La Région des lumières", le palais épiscopal proposera quelques belles soirées de spectacle vivant : théâtre, musique, cinéma en plein air, seront au rendez-vous pour les Bugistes mais aussi pour les visiteurs et touristes de notre région.

Pour que chacun puisse en profiter pleinement, les spectacles seront gratuits.

Le 13 juillet marquera un temps fort de l'été avec une arrivée de l'Ain Bugey Valromey Tour, une soirée musicale et le feu d'artifice.

Retrouvez également chaque samedi matin de l'été des marchés animés par des artistes de rues, musiciens, chanteurs, comédiens... Une manière agréable de faire son marché, de déguster des produits de qualité, de flâner à la terrasse des cafés.

S'ajouteront les rendez-vous de l'été de la médiathèque, du centre social Escale.

► **+ d'infos** : programme complet disponible à partir de mai  
Service culture, tél. 04 79 42 23 35  
culture@belley.fr



JEUNE PUBLIC

# Festival Mélimômes : c'est parti !

Le projet Mélimômes est né en 2017. Évènement bisannuel, il s'adresse au jeune public et aux familles. Piloté et financé par la Ville de Belley, il vise à donner un accès à la culture et l'art à tous les écoliers de la ville. Pour cette 4<sup>e</sup> édition, place à la matière brute !

**P**our cette édition 2023 placée sous le signe de "matière première, matière brute", 26 classes bénéficieront dès le printemps soit d'un atelier artistique autour du travail de la terre avec les artistes plasticiennes Colette Sonzogni et Rachel Duby, soit d'une visite de l'exposition consacrée au sculpteur Charles Machet (suivie d'un atelier) au musée Bugey-Valromey. Une classe de CM2 aura eu la chance de passer un après-midi à Bugey-expo pour rencontrer des artisans et expérimenter leur savoir-faire.

En mai, tous les élèves des écoles de la ville iront voir un spectacle : pour les plus grands "Préhistoire", de la compagnie Scolopendre où l'utilisation de la matière par les premiers hommes sera au coeur du spectacle ; et pour les plus petits "Le concert d'Origami - les 4 saisons" avec Angélique Cormier, une allégorie poétique et musicale à partir de l'art de l'origami.

Ce festival gratuit offre également une programmation culturelle pour le grand public. Ainsi, une exposition collective aura lieu du 23 mai au 3 juin à la médiathèque de Belley. Elle regroupera des réalisations des écoles, de Bulle d'éveil, mais aussi des objets et vidéos du musée Bugey-Valromey.

Samedi 3 juin, c'est une journée riche qui s'annonce avec le spectacle en plein air



*Le spectacle en plein air "Prise de terre" (Cie Le Poisson soluble) fera la part belle à l'argile.*

"Prise de terre" (compagnie Le poisson soluble), théâtre corporel et burlesque où l'argile est au centre, le "Cyclotour en bois", un atelier de tournage sur bois pour le moins original, la présence de l'association de vannerie "La Crocane" de Parves et les ateliers "Chantiers" et Bâtisseurs" (association Festijoux) pour les enfants et les plus grands (avec le soutien de la commu-

nauté de communes Bugey Sud). D'autres animations seront aussi proposées par les services de la ville (conservatoire, médiathèque, centre social, Bulle d'éveil ...).

► **+ d'infos** : programme complet à découvrir début mai sur le site ou sur la page Facebook de la ville

## Les collégiens de Sabine-Zlatin montent sur scène



Mardi 6 juin à 20 h à L'Intégral aura lieu le concert de la chorale du collège Sabine Zlatin. À cette occasion, plus de 70 choristes (de la 6<sup>e</sup> à la 3<sup>e</sup>) vous feront découvrir toutes les chansons du programme de cette année. À ce répertoire musical varié, viendront se mêler les chorégraphies des élèves de l'association sportive danse et les créations des classes d'arts plastiques.

Pour assister à ce spectacle mettant en lumière bon nombre d'élèves du collège, une billetterie sera mise en place le soir même du spectacle à L'Intégral à partir de 18 h 30 (tarif unique : 2 €).

PARTAGE

# Un court-métrage pour célébrer les langues maternelles



La Ville de Belley a soutenu l'initiative de Fabrice Chiambretto (Anforea productions) de réaliser un court-métrage "Les Mots du cœur" dans le cadre de la journée internationale de la langue maternelle proclamée par l'Unesco. Reconnues patrimoine culturel immatériel, les langues représentent à la fois la maison, le village, et la terre natale.

Ce projet global, baptisé Ma ville en VO et soutenu notamment par la CC Bugey sud, a permis aux habitants de valoriser leur

culture et leur patrimoine. Grâce au langage filmé, les participants ont partagé le cœur de leur identité.

Le court-métrage a mis en scène des habitants de la ville, de plusieurs origines, toutes générations confondues. Ils sont devenus, le temps d'un film, des acteurs et pour certains des techniciens de l'image et du son, des cinéastes en herbe.

Mardi 21 février dans la grande salle de L'Intégral, le public était très nombreux pour

la projection du court-métrage animée par Benoit Labourdette, cinéaste-chercheur.

Des temps forts ont ponctué la soirée. Des chants du monde, collectés dans les familles, ont été interprétés par des classes de CM2 de l'école Jean-Ferrat et mis en musique par Marie-Alice Besson, intervenante au conservatoire. Des clips en stop motion, créés en classe, ont également été diffusés, tout comme un making of, un film de Go On Formation et des enregistrements sonores réalisés par Obatala prod.

## Conservatoire de musique : du nouveau à la rentrée

Le conservatoire de musique poursuit la transformation initiée en 2022 avec la refonte des tarifs et la mise en place d'un partenariat avec les communes volontaires. Avec toujours l'idée de faciliter l'accès à la culture pour tous, d'autres nouveautés vont voir le jour à la rentrée prochaine :

- Création d'un parcours théâtre : des cours hebdomadaires proposés par la compagnie la Chrysalide selon l'âge (CP-CM2 / collège et ados/adultes)
- Nouveaux cursus : des parcours d'apprentissage variés et personnalisés
- Restructuration de la formation musicale et des ateliers découvertes : les notions de solfège seront abordées à travers la pratique instrumentale en groupe
- Evolutions des pratiques collectives : jouer ensemble sera au cœur des apprentissages
- Mise en place d'un parcours de spectateur : des actions menées en amont d'un spectacle pour initier à l'écoute

► **+ d'infos** : réunion d'information à destination des élèves du conservatoire et également ouverte à tous **mardi 16 mai à 19 h à L'Intégral**

## Rando des lacs : rendez-vous le 23 avril

Dimanche 23 avril, la 29<sup>e</sup> Randonnée des lacs en Bugey proposera quatre circuits vélo route, trois VTT et deux pédestres, sans classement entre les participants. Les départs sont échelonnés de 7 h à 10 h depuis le parking Paul-Chastel. L'arrivée aura lieu au boulodrome couvert avenue Hoff.

Après l'annulation des éditions 2020 et 2021 en raison de la pandémie et une année 2022 en demi-teinte pour cause de météo défavorable, le Cyclo Bugey espère renouer cette année avec le succès.

► **+ d'infos** : inscriptions disponibles sur le nouveau site du club [www.cyclobugey.fr](http://www.cyclobugey.fr)

## AVRIL

### DU 8 AU 16 EXPOSITION

10 h > 12 h / 15 h > 19 h  
salle des fêtes, entrée libre  
Atelier C Etienne Voulhoux

### VENREDI 14 CARNAVAL

sur le thème des amoureux  
14 h - RDV école Jean-Ferrat  
organisé par Au cœur des  
différences

### MARDI 18 DON DU SANG

de 9 h à 12 h - salle des fêtes  
organisé par les Donneurs  
de sang bénévoles

### SAMEDI 22 ET DIMANCHE 23 SALON BIEN-ÊTRE

9 h - 18 h / 10 h - 17 h  
salle des fêtes  
organisé par l'association  
Naturostéo Belley

### DIMANCHE 23 RANDO DES LACS

départ parking Chastel  
7 h > 10 h  
organisée par l'association  
Cyclo Bugey

### MARCHÉ AUX FLEURS

parking du Promenoir  
9 h - 18 h, organisé par la Ville  
de Belley

### JEUDI 27 SOIRÉE DES JEUNES TALENTS

19 h - L'Intégral, entrée libre  
organisée par la Ville de Belley

### VENREDI 28 CLOWN/MIME

Julien Cottureau  
20 h 30 - L'Intégral

### SAMEDI 29 CONCERT

20 h - salle des fêtes Orchestre  
d'harmonie / Âme Eire

### SAMEDI 29 CAFÉ-RENCONTRE ÉLUS/HABITANTS

9 h - 12 h, marché  
hebdomadaire (Grande rue)  
échanges et présentation  
des projets en cours

### DIMANCHE 30 CÉRÉMONIE

10 h - place de la victoire  
Souvenir des déportés

## MAI

### LUNDI 1<sup>ER</sup> TOURNOI

Regroupement régional  
stades Paul Chastel et Coiffet  
9 h - 17 h, organisé par le CSB

### VENREDI 5 CONFÉRENCE

"Sommeil du nourrisson"  
19 h 30 - L'Intégral  
organisée par le Département

### MOMENT MUSICAL

salle des fêtes - 18 h 30  
organisé par le conservatoire  
de musique

### DU 5 AU 13 EXPOSITION

Peintures et photos des  
résidents d'Odyneo,  
médiathèque (horaires  
d'ouverture)

### SAMEDI 6 HUMOUR

"Le Point-Virgule fait sa tour-  
née" - 20 h 30 - L'Intégral

### SAMEDI 6 CONCERT

Rencontre symphonique  
Belley - La Motte Servolex  
17 h - salle des fêtes  
organisé par le conservatoire  
de musique

### PERMANENCES DES ÉLUS

9 h - 12 h - hôtel de ville  
sans RDV

### LUDOTHÈQUE

14 h > 17 h 30  
centre social Escale  
tout public - entrée libre

### DIMANCHE 7 CYCLISME

Grand prix des industries  
départ / arrivée route de Brens  
organisé par l'UCCB  
11 h 45 > 16 h

### LUNDI 8 CÉRÉMONIE OFFICIELLE

11 h - place de la Victoire  
organisée par la Ville de Belley

### MERCREDI 10 AUDITION

guitares électriques,  
saxophones et clarinettes  
18 h 30 - L'Intégral  
organisée par le conservatoire  
de musique

### VENREDI 12 HUMOUR

Sellig  
20 h 30 - L'Intégral

### SAMEDI 13 CONCERT

"La flûte en chantier"  
salle des fêtes - 18 h 30  
organisé par le conservatoire  
de musique

### LUNDI 15 MOMENT MUSICAL

18 h 30 - palais épiscopal  
organisé par le conservatoire  
de musique

### DU 16 AU 26 EXPOSITION

Colette Sonzogni, salle des  
fêtes, 9 h > 12 h / 14 h > 19 h

### MERCREDI 17 AUDITION

20 h - palais épiscopal  
accordéon, organisé par  
l'accordéon club de Belley

### SAMEDI 20 SPECTACLE

Pulse art - L'Intégral 20 h

### LUNDI 22 CONSEIL MUNICIPAL

18 h 30 - Hôtel de ville

### DU 23 MAI AU 3 JUIN EXPOSITION COLLECTIVE

dans le cadre du festival jeune  
public Mélimômes  
restitution des travaux  
médiathèque

### MERCREDI 24 CONFÉRENCE

"Naissance du diocèse  
de Belley" palais épiscopal,  
18 h 30 par la Société savante  
Le Bugey

### SAMEDI 27 ET DIMANCHE 28 GALA DE DANSE

20 h 30 le 27, 15 h 30 le 28  
L'Intégral  
organisé par Temps Danse  
Jazz

### MARDI 30 DON DU SANG

15 h > 19 h - salle des fêtes  
organisé par les Donneurs  
de sang bénévoles

### MERCREDI 31 FORUM ALTERNANCE

salle des fêtes - 12 h > 18 h  
organisé par Pôle emploi

## JUIN

### VENREDI 2 SPECTACLE DES SCOLAIRES

dans le cadre de Mélimômes  
L'Intégral

### SAMEDI 3 FESTIVAL JEUNE PUBLIC

Mélimômes  
Journée de clôture - palais  
épiscopal 10 h > 18 h  
entrée libre

### THÉÂTRE

Noces de rouille sauce Thai  
20 h 30 - L'Intégral

### PERMANENCES DES ÉLUS

9 h > 12 h - hôtel de ville  
sans RDV

### LUDOTHÈQUE

de 14 h à 17 h 30  
centre social Escale  
tout public, entrée libre

### LUNDI 5 CONFÉRENCE EN MOUVEMENT

"Les bienfaits de l'activité  
physique sur la santé"  
suivie d'ateliers,  
salle des fêtes, 14 h > 16 h 30  
organisée par le centre social  
Gratuit sur inscription  
au 04 79 81 26 56

**MARDI 6  
CONCERT**

chorale du collège Zlatin  
20 h - L'Intégral  
Billetterie 2 € sur place

**JEUDI 8  
LANCEMENT  
DE SAISON**

19 h - L'Intégral  
présentation de la programmation culturelle suivie d'un spectacle  
soirée ouverte à tous

**VENREDI 9  
AUDITION DE CHANT**

18 h 30 - palais épiscopal  
organisée par le conservatoire de musique

**SAMEDI 10  
FÊTE DU CENTRE  
SOCIAL**

10 h > 18 h  
170 av. P. Chastel

**SPECTACLE DE DANSE**

organisé par l'Aca Danse

**CONCERT**

Orchestre symphonique  
10 h - salle des fêtes  
organisé par le conservatoire  
entrée libre

**MARDI 13  
AUDITION DE PIANO**

18 h 30 - L'Intégral  
organisée par le conservatoire de musique - entrée libre

**VENREDI 16  
& SAMEDI 17  
API DAYS**

salle des fêtes  
organisé par l'association  
les Apiculteurs du Bugey

**SAMEDI 17  
SPECTACLE DE DANSE**

20 h 30 - L'Intégral  
organisé par Les Mille Pas

**DIMANCHE 18  
CÉRÉMONIE**

Appel du 18 juin  
11 h - place de la Victoire  
organisée par la Ville de Belley

**MERCREDI 21  
FÊTE DE LA MUSIQUE**

centre-ville  
organisée par la Ville de Belley

**SAMEDI 24  
ET DIMANCHE 25  
EXPOSITION**

Bicentenaire du diocèse  
catholique, palais épiscopal

**VENREDI 30  
DON DU SANG**

15 h > 19 h - salle des fêtes  
organisé par les Donneurs  
de sang bénévoles

**JUILLET****SAMEDI 1<sup>ER</sup>  
PERMANENCES  
DES ÉLUS**

9 h > 12 h - hôtel de ville  
sans RDV

**SPECTACLE DE DANSE**

20 h 30 - L'Intégral  
organisé par Art et Danse

**DU SAM. 1<sup>ER</sup> JUILLET  
AU SAM. 2 SEPTEMBRE  
MARCHÉS ANIMÉS  
DE L'ÉTÉ**

10 h > 12 h 30

**JEUDI 6, VENDREDI 7  
ET SAMEDI 8  
BRADERIE**

Les Estivales  
organisée par l'Ucab

**VENREDI 7  
BAL**

Caserne des pompiers, 19 h

**JEUDI 13  
COURSE CYCLISTE**

Arrivée de l'Ain Bugey  
Valromey Tour

**MARCHÉ NOCTURNE**

dès 17 h 30  
place de la Victoire

**SOIRÉE MUSICALE**

feu d'artifice 22 h 30,  
stade Charles Diano

**VENREDI 14  
CÉRÉMONIE**

place de la Victoire  
organisée par la Ville

**PASSAGE DU TOUR  
DE FRANCE**

Arrivée au Grand Colombier

**EN BREF****Clap de fin  
sur la saison 2022/2023**

La saison 2022/2023 de la salle de spectacles s'achèvera vendredi 12 mai avec l'humoriste Sellig. Avec 20 ans de carrière à son actif, Sellig proposera son cinquième spectacle avec en fil rouge la question qu'on se pose tous : "Était-ce vraiment mieux avant ?".

Avant cela, deux autres spectacles se joueront dans la grande salle. Julien Cottereau vous donne rendez-vous vendredi 28 avril pour un spectacle drôle et poétique, basé sur le mime et l'art du clown. Après avoir sillonné le monde avec le Cirque du soleil et Clown sans frontières, il poursuit sa carrière solo pour vous émerveiller et vous divertir.



La plus petite des grandes salles parisiennes part en tournée ! Le Point virgule, véritable ruche de talents, nous fera découvrir le 6 mai prochain trois artistes issus de la nouvelle génération de l'humour : Nash, Adel Boughazi et Richard Sabak.



Une audition, organisée en amont, permettra à un candidat local de se produire sur la scène de L'Intégral en première partie. Vous êtes intéressé ? Envoyez dès maintenant par mail une vidéo de 5 minutes et une bio artistique de quelques lignes à [bienvenue@lepointvirgule.com](mailto:bienvenue@lepointvirgule.com)

► **Billetterie** : [www.lintegral.fr](http://www.lintegral.fr) - 422 avenue Hoff  
04 79 42 31 88

**Prochain café-rencontre  
avec les élus**

Samedi 29 avril, le maire et l'équipe municipale vous invitent à un café-rencontre Grande rue (devant l'office de tourisme).

L'occasion d'échanger et de poser vos questions sur les projets en cours.

► **Notez-le** :  
samedi 29 avril de 9 h  
à 12 h - Grande rue

**CAFÉ-  
RENCONTRE**

*Echangez avec les élus  
sur les projets en cours*

**Samedi 29 avril  
9h > 12h**

Grande rue  
Marché hebdomadaire



**Belley**

# Contre le budget porté par la majorité

1/ Le budget du CCAS (Centre Communal d'Action Sociale), qui porte la politique sociale de la ville, reste figé pour la deuxième année, comme si la situation sociale à Belley n'avait pas changé, comme si le taux de pauvreté à Belley ne s'élevait pas à 18 % de sa population (presqu'un habitant sur cinq). La rhétorique de notre Maire consiste à expliquer que d'autres communes qui utilisent les services centraux de Belley doivent participer aux dépenses. Cet argument est-il à prendre en considération ? Il vise souvent à masquer le refus de la majorité de modifier sa politique budgétaire (à noter que, une fois de plus, le CCAS enregistre un excédent de fonctionnement de près de 200 000 € en 2022), mais que fait-on des quelques 1 700 Belleysans, dont de très nombreux enfants, qui souffrent dans leur chair de la hausse des prix du chauffage, de l'alimentation, et plus généralement de la hausse des prix ! Notre groupe se situera toujours du côté des plus faibles.

2/ La réduction et l'adaptation au dérèglement climatique ne peuvent pas se réduire à la plantation d'arbres dans la ville ou à l'isolation des bâtiments municipaux. Elles doivent être le prisme à travers duquel examiner chaque projet porté par la majorité. Quel est l'impact de chaque projet entre artificialisation des sols, coût écologique des matériaux utilisés, besoins énergétiques de son fonctionnement, organisation des déplacements et des transports... ? Comment aller vers des équipements pas-

sifs ? Conscient de l'urgence des mesures à prendre, notre groupe a accepté de participer à un groupe de travail créé par le Maire en vue d'un pacte écologique. Nous défendrons le principe d'un ensemble de mesures ambitieuses et cohérentes avec une attention particulière pour les ménages les plus fragiles.

3/ L'équipement sportif de Belley doit être rénové, parce que la pratique sportive permet épanouissement, éducation à la coopération et lien social ; mais quand on lui affecte 14 millions d'euros jusqu'en 2026, que reste-t-il pour les autres investissements nécessaires ? Le chantier de la médiathèque, la maison des associations, la réfection des halles, la création d'une navette pour faciliter les déplacements de Belleysan-ne-s du rond-point de l'Ousson jusqu'à l'hôpital...

4/ La sécurité routière est indispensable ; le sentiment de sécurité des habitant-e-s lui est lié et nourrit l'envie de se déplacer dans la ville en marchant ou à vélo. Pourquoi proposer notre police municipale aux communes voisines alors que notre police municipale n'est toujours pas au complet ? Pourquoi continuer le développement du réseau de vidéo-surveillance et les dépenses qu'il génère (équipement et surtout maintenance) quand on n'a toujours pas fait le bilan du système actuel ? Nous ne sommes pas dupes de l'influence de Mr Wauquier, Président de la Région, qui se

sert du budget régional pour multiplier aujourd'hui les caméras, ( la reconnaissance faciale pour demain ?) : en élargissant le nombre de communes avec la police pluri-communale, les entreprises de vidéoprotection peuvent dire merci à l'agrandissement d'un marché qui ne contribue en rien à la sécurité des biens et des personnes

5/ La majorité avait annoncé une méthode de participation des habitant-e-s et la création de commissions entre élu-e-s et habitant-e-s. À mi-mandat, toujours rien.

Nous avons donc voté contre ce budget qui nous semble trop loin de notre vision de la politique municipale et de ses trois piliers : l'environnement, la solidarité, l'implication citoyenne.

## La nouvelle équipe Belley Alternative et Réunir pour Belley

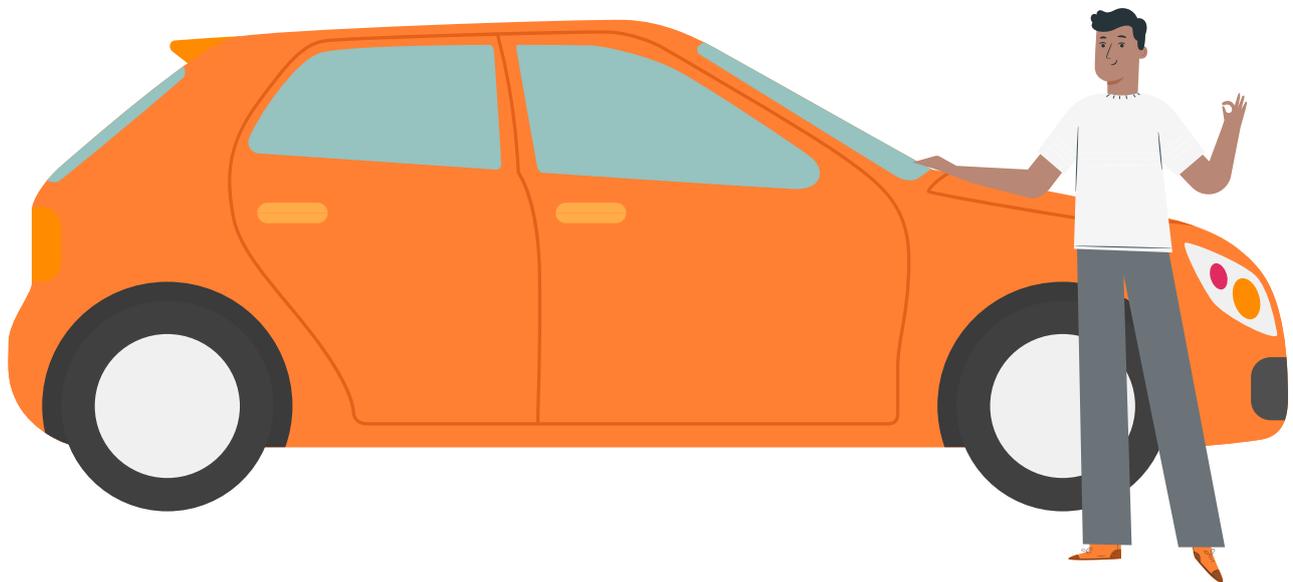
Nous voulons aussi vous présenter notre nouvelle équipe Belley Alternative et Réunir pour Belley. En effet, Marie-Christine Rozier nous a rejoint lors de ce conseil municipal.

Notre équipe est maintenant composée de Philippe Rodriguez, Jacques Chevat, Charlotte Dementhon, Bernard Meyrand, Abderrahmane Seddiki et Marie-Christine Rozier, au service des Belleysan-ne-s.

# AIDE AU PERMIS

# DE CONDUIRE

50 H DE BÉNÉVOLAT  
=  
350 € D'AIDE AU PERMIS



## DEUX SESSIONS

**Date limite de candidature :**  
**31 octobre 2023**

*Pour télécharger le dossier  
de candidature c'est ICI*



## CONDITIONS

**Etre âgé de 17 à 21 ans  
et habiter Belley**

(Non tu n'es pas obligé d'avoir  
une voiture orange pour bénéficier  
de cette aide !!)

# 18<sup>e</sup> Marché aux fleurs

## BELLEY

---

LE PROMENOIR

*dim.*

**23**

*avril*



**P**

À PROXIMITÉ



**B** Ville de Belley